Acknowledgements

Producing a book like this is always a collaborative effort and I am very grateful for the input of many people. I especially want to thank Michael Haykin, the General Editor of the Fuller Works project, for the invitation to edit this volume, his comments throughout the process, and his friendship and encouragement over many years. I am indebted to Alissa Jones Nelson for her careful, perceptive, and thorough reading of my work. She suggested various changes to my introduction and my notes, most of which I adopted. She has also produced all the indexes. Her input has improved this volume significantly and it has been a pleasure to work with her.

Peter de Vries of Carey Library and Research Centre, Serampore College, India generously agreed to give the final draft of my text a close reading. His grasp of the details of BMS work in India is second to none and his comments saved me from a number of errors. Cheryl Morden read through the introduction in draft and made a range of encouraging comments, as well as reminding the author of the importance of readability! Thank you to the team at De Gruyter who have prepared the text for publication, especially Katharina Zühlke (Content Editor), and Florian Ruppenstein (Production Editor). Of course, the mistakes which doubtless remain are my responsibility alone.

A number of librarians and archivists have provided valuable assistance: Mike Brealey at Bristol Baptist College; Emily Burgoyne and Rebecca Shuttleworth at the Angus Library, Regent's Park College, Oxford; and Rob Bradshaw at Spurgeon's College, London. It is a privilege to be associated with both Bristol and Spurgeon's, as Honorary Research Fellow and Distinguished Visiting Scholar, respectively. David Milner, Roland Sokolowski, and Vicki Sokolowski of Fuller Baptist Church, Kettering helped me mine the rich vein of material still held on the church premises. Sam Masters of the Seminario Biblico William Carey in Córdoba, Argentina and Peter de Vries located and provided me with material relevant to Serampore, especially the original printed Serampore Form of Agreement published by the missionaries themselves.

Cornerstone Baptist Church, Leeds, granted me a period of three months sabbatical leave in the summer of 2021, during which time I completed the bulk of the research and wrote much of the introduction. Thanks are due to the elders and to everyone at this special church for all of their support. I particularly want to mention the staff team who, in different ways, all caried additional burdens whilst I was on sabbatical: Kate Burkett, Kate Churchill, Kevin Praties, Tracy Praties, Nathan Shipley, and Duncan Stow.

Finally, thank you to Cheryl Morden for friendship, love, and bringing such joy into my life. Isaiah 54:2, "William Carey's text," has become special to both of us. Cheryl, we are embarking on a great adventure together. This volume is dedicated to you.

Peter Morden Adel, Leeds, UK July 2022